



Schwabach-Pass für Erwachsene

Gültig für die Dauer von zwölf Monaten. Er ermöglicht Vergünstigungen bei städtischen Einrichtungen.

Den Schwabach-Pass beantragen kann, wer Anspruch hat auf:

- Hilfe zum Lebensunterhalt und Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung nach dem SGB XII
- Arbeitslosengeld II bzw. Sozialgeld nach dem SGB II
- Kinderpflegegeld nach dem SGB VIII oder SGB XII
- Jugendhilfe/Leistungen für den Lebensunterhalt nach §§ 19, 34, 41 SGB VIII
- Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz
- Wohngeld
- Kinderzuschlag nach § 6a Bundeskindergeldgesetz

Welche Leistungen gibt es?

- Kostenlose Nutzung der Stadtbibliothek (gilt nur für die Jahresgebühr Benutzerpass)
- Freier Eintritt in das Stadtmuseum Schwabach
- Kostenlose Stadtführungen
- Kostenlos jährlich ein Angebot der Schwabacher Volkshochschule aus dem Fachbereich „Beruf“
- Ermäßigung bei sonstigen Angeboten der Schwabacher Volkshochschule
- Ermäßigter Eintritt bei städtischen Kulturveranstaltungen (z.B. LesArt etc.)
- Übernahme von Verhütungsmitteln (gesonderte Antragstellung erforderlich)

Benötigte Unterlagen:

Personalausweis oder Reisepass
und
Bescheid über Leistungen, welche bezogen werden

Kontakt:

sozialamt@schwabach.de

Tel. 09122/ 860-366 (vormittags)

Adresse:

Nördliche Ringstr. 2 a-c
91126 Schwabach

Schwabach-Pass для дорослих

Термін дії дванадцять місяців. Це дає можливість знижок у муніципальних закладах.

Schwabach-Pass може отримати кожен, хто має право на:

- Допомогу на прожитковий мінімум і базове забезпечення в старості та у випадку обмеженої працездатності відповідно до SGB XII
- Допомогу по безробіттю II або соціальну допомогу відповідно до SGB II
- Допомогу по догляду за дитиною відповідно до SGB VIII або SGB XII
- Соціальну допомогу молоді/допомоги на існування згідно з §§ 19, 34, 41 SGB VIII
- Пільги відповідно до Закону про допомогу шукачам притулку
- Житлову допомогу
- Допомогу на дітей відповідно до § 6a Федерального закону про допомогу на дітей

Які є послуги?

- Безкоштовне користування міською бібліотекою (стосується лише річної плати за абонемент)
- Безкоштовний вхід до міського музею міста Швабах
- Безкоштовні екскурсії містом
- Одна безкоштовна щорічна пропозиція від центру освіти для дорослих Volkshochschule у відділі «Професія».
- Знижка на інші пропозиції Швабахського центру освіти дорослих Volkshochschule
- Знижки на вхід на муніципальні культурні заходи (наприклад, LesArt тощо)
- Кошти на прийом контрацептивів (необхідна окрема заявка)

Необхідні документи:

ID-картка або закордонний паспорт

і

Повідомлення про пільги, які будуть отримані (Bescheid über Leistungen)

Контакт:

sozialamt@schwabach.de

Телефон 09122/ 860-366 (до обіду)

Адреса:

Nördliche Ringstr. 2 a-c

91126 Schwabach